



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**Demande de Rectificatif**

**ឯកសារដើម**  
**ORIGINAL/ORIGINAL**  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 26-June-2018, 15:30  
CMS/CFO: Sann Rada

**Dossier:** 002/19-09-2007-ECCC/TC

Cote des documents à rectifier :	ERN(s):	Date de la Demande:	Type de Correction:
E3/876	00386248- 00386248	21/6/2018	<input type="checkbox"/> Correction à apporter à l'original <input checked="" type="checkbox"/> Correction à apporter à la traduction <input type="checkbox"/> Nouveau classement

**Explications:**  
Erreurs de traduction.

**Détails:**  
Corrections apportées. Voir la version corrigée jointe.

**Déposé par:** ITU

**Signature:**

**Approuvé par le greffier (pour les originaux):**

**Signature:**

**Approuvé par le Groupe d'interprétation et de traduction (pour la traduction):**

**Signature:**

Division 801  
Affaires politiques

Télégramme 43 datant du 23 avril 77

A l'attention du bien-aimé *Bang* Roeun (រ៉ែន),

1- Problème concernant un certain Li (លី), nous l'avons déjà confié à *Om Lay* (អុំឡៃ).

Quant à deux autres personnes, il a dit qu'il fallait demander aux hommes du district de venir les chercher, ce serait plus clair. D'après les événements ci-dessus, il était très content et nous a également remerciés.

Deleted: C

Deleted: c

Deleted: o

2 - Il nous a rapporté les réponses des trois ennemis qui ont été arrêtés l'autre fois, de la manière suivante :

a- Ils ont dit que 31 de leurs hommes étaient en poste pour mener des opérations à la Région 107.

b- 6 de leurs soldats sont au village de Khlung (ក្លុង). 36 autres sont à la coopérative, 83 au district. Enfin, 23 autres ont été nommés directement du Vietnam pour être responsables de tout.

c- Leur devoir était de contrôler l'armée, le centre et la population qui a été regroupée.

d- D'après leurs plans, ils avaient fixé les mois d'avril et de mai 77 pour nous attaquer.

3- Concernant les situations ci-dessus, *Om Lay* a procédé aux arrestations, les unes après les autres, mais n'a pas encore terminé. Il a souhaité que nous coopérions étroitement avec lui et que nous l'aidions en matière de suivi et de coopération. Par ailleurs, il nous a suggéré de transporter du paddy jusqu'au village de Trapeang Chreas (ត្រពាំងច្រេះ).

Deleted: o

Deleted: à effectuer le suivi

4-La situation de la Région 107 est plus compliquée :

a- Les habitants n'ont pas de riz, ni de patate.

b- Les ennemis ont beaucoup perturbé.

c- Après la fête de 17 avril, 50 ou 60 soldats de l'unité de pointe de la Région sont retournés à la coopérative.

5- La situation à 81, au bataillon 813, on a vu deux Vietnamiens marcher, mais on n'a pas réussi à tirer à temps. Puis, on a vu des traces de chaussures de basket de deux autres personnes qui sortaient de la coopérative 36 pour aller jusqu'au Mont Peang (ពាំង), situé à 5 km au nord de la coopérative 36. Nous sommes en train de suivre à la trace, mais avons vu uniquement la cuisine.

Avec mes respects et la fraternité révolutionnaire la plus chaleureuse

Reçu le 24 avril à 14H

Leu

Copie à :

-Bang 89 - Bang Roeun (រ៉ែន)

-Bang 81 - au Bureau - aux archives